

# EL SOCIALISTA

"Proletarios de todos  
los paises, unidos".

MARX.

El periódico obrero es el mejor  
amigo del hogar proletario y el  
legítimo defensor de los trabaja-  
dores honrados.

ÓRGANO DE LA AGRUPACIÓN SOCIALISTA DE MAGALLANES

Año VII.

Punta Arenas, Viernes 5 de Setiembre de 1919.

Núm. 305

## Agrupación Socialista

### Asamblea general

El lunes próximo corresponde celebrar asamblea general a esta Agrupación.

Por tanto se avisa a los afiliados que concurran a esta asamblea en que se dará cuenta de la marcha de la Agrupación y se reintegrará la Comisión Directiva por haberse ausentado del Territorio algunos de sus componentes.

Además habrá una conferencia sobre cuestión política en Magallanes.

## Federación Obrera

### Asamblea General

Esta noche a las 8 P. M. celebra asamblea general la Federación Obrera.

Habiendo asuntos de mucha importancia que tratar para la marcha de la Institución se recomienda a los federados que asistan munidos de su libreta para los efectos legales de las votaciones.

## Casa del Pueblo

Para el Domingo 7 de Setiembre a las 2 P. M., se cita a asamblea a los accionistas de la Casa del Pueblo.—Se recomienda la asistencia.

## Panadería Obrera

### Reunion general de accionistas

Para el martes próximo a las 8 P. M. están citados a asamblea general los accionistas de la Panadería Cooperativa en formación.

Dada la importancia que reviste esta primera reunion de accionistas es de esperar que la iniciativa del Gremio de Panaderos de fundar una Cooperativa del Pan en Magallanes, sea llevada a la práctica muy pronto.

Como dato informativo diremos que en Antofagasta los trabajadores se surten en mayoría del pan fabricado por las Cooperativas obreras en Unión, Mejillones y Antofagasta; de modo que entre nosotros una Cooperativa del Pan está llamada a satisfacer una importante necesidad del pueblo trabajador.

Por otra parte, la Cooperativa es un factor de instrucción obrera muy útil y provechoso por cuanto los trabajadores aprenden a mejorar por sí solos su situación económica poniendo en práctica aquella máxima universal de "la emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos".

Es de esperar que los trabajadores organizados dentro de la Federación den verdadero impulso a las Cooperativas a cuyas instituciones corresponde practicar una mejor distribución y administración de las subsistencias dentro del regimen actual y es donde se prepara la organización futura.

## Pró reconstrucción de "El Despertar"

Se han recibido las siguientes donaciones para la reconstrucción de la Imprenta obrera de Iquique:

M. Aguilar \$ 5, Juan Aguilar \$ 2, A. Perovich \$ 1, A. Llado \$ 2, M. Soto \$ 1, F. Barrientos \$ 2, P. Vidal \$ 1, L. Miller \$ 3, C. Guzman \$ 1, Feraldo \$ 2, N. N. \$ 5.

A. Alvarado \$ 5, D. Recarte \$ 10, N. Gomez \$ 2, P. Cárcamo \$ 2, M. Maldonado \$ 1, P. Cortez \$ 1, P. Gomez \$ 5, J. Gonzalez 2.

## Huelga en la Cervecería Budack

### Se solucionó satisfactoriamente

El 1.º del corriente mes, se produjo un movimiento huelgista en la Cervecería Budack con motivo de haberse querido violar el Convenio último que establece las ocho horas de trabajo.

Los obreros de dicha fábrica fueron notificados para trabajar nueve horas y en virtud de esta exigencia patronal se produjo la huelga la cual fué solucionada satisfactoriamente mediante la intervención de la Federación Obrera. Todos los compañeros volvieron al trabajo sin haber represalias patronales.

## En el territorio marítimo

### ¿El "Yañez" se ha convertido en barco pirata?

### Graves acusaciones contra el comandante Rodolfo García y el piloto Alcallaga.

Hemos sido informados de varias irregularidades que se cometen a bordo del escampavía "Yañez" con la tripulación lo cual queremos hacer llegar a conocimiento de las autoridades marítimas para que se tomen las medidas necesarias a corregir los abusos.

El comandante García comete y encubre los abusos cerrando la puerta a todo reclamo de las víctimas que caen bajo la felonía del tirano. Cuando atropella a algun tripulante él o el piloto, ordena a este último a que amenace a revólver y espada al reclamante por cuyo motivo los abusos quedan impunes en el barco.

Estos dos oficiales de la marina son un modelo de apaleadores con los indefensos marineros. El comandante García apaleó al marinero Reimapu. El marinero Alvarado fué apaleado por el piloto Alcallaga. El fogonero Riquelme (de la dotación del Zenteno) fué apaleado bárbaramente y herido en una mano con la espada del valiente piloto.

¿Sabrán estos valientes que está abolido "el apaleamiento" por inhumano en Chile?

Además este comandante impone multas a la tripulación. Al fogonero Aros le amenazó con una multa de \$ 50 y como éste reclamara sus derechos le fué rebajada a \$ 10. A otros tres marineros les descontó \$ 10 a cada uno en multas.

A continuación agregamos algunas de las comisiones del "Yañez".

En Baker, en una estancia que había sin cuidadores, atracó el "Yañez" a la costa y cargó un sin número de materiales entre lo que anotamos lo siguiente:

1 espía de alambre 1 1/2 pulgada de grueso y unos 100 metros de largo.  
5 atados trinchas.  
6 cajones pernos.  
1 tambor con pernos.  
15 bábulas de bronce  
1 bábula de seguridad de caldera.

2 sierras circulares.  
1 correa para máquina.  
2 tambores remaches.  
1 barrica de tubos.  
25 hachas.  
7 palas.  
26 cajones polvos Cuper de 100 lbs. c/u.  
1 cajón remaches.  
2 azadones.  
5 barras de fierro platino.  
10 tubos para caldera.  
2 pisos madera  
2 mesas.  
1 peinador.  
1 cómoda.  
1 velador.  
Pinturas varias clases.  
1 calentador.

El ingeniero sacó a tierra, el martes, un inyector resacador de agua de los materiales de Baker, sin saberse si es por cuenta del Apostadero o por cuenta propia.

Para comprobar si el escampavía "Yañez" tenía autorización de las autoridades marítimas para recoger dichos materiales en Baker nos acercamos a la Gobernación Marítima a interrogar al señor Swet quien nos dijo que no estaba autorizado el comandante del "Yañez" para traer dichos objetos, pero cuando de encuentra algo abandonado pueden recojerlo y si dentro de un plazo prudencial no son reclamados esos objetos por sus dueños, se rematan y el dinero que se obtenga se entrega a una institución de beneficencia.

Como el hallazgo de Baker según se vé asciende a algunos miles de pesos, seguramente las autoridades marítimas sabrán darle un buen destino a lo que ha encontrado el "Yañez" sin cuidadores (puede tambien que tengan dueño).

Los "apaleamientos" y "azotes" dijo el señor Swet que eran estrictamente prohibidos y que los oficiales infractores eran castigados con severidad.

Referente a las multas, dijo el señor Swet que ese dinero era entregado al hospital. De modo que averiguaremos si hay constancia de todo esto que venimos anotando en el Apostadero Naval.

## Provincia de Magallanes

Los telegramas llegados del norte informan de que la Comisión nombrada para estudiar el proyecto que crea la provincia de Magallanes, ha informado favorablemente, dando margen a que volviera a tratarse con interés esta cuestión entre nosotros.

## Ejercicios militares

Repetidas veces hemos observado que los oficiales instructores del Batallón Magallanes, tienen por costumbre estacionarse en las veredas con los conscriptos que practican los ejercicios reglamentarios.

¿No podrían estos señores oficiales estacionarse en lugares de poco tráfico para no estorbar a los transeuntes?

No es lógico que las señoras o señoritas tengan que transitar por el centro de la calle y los militares esten ocupando la vereda.

Las reglas de buena crianza establecen muy claro esto, con que...

El Soldado Rojo

## Sobre datos

"La Union" de ayer, como es de su costumbre aprovechar todos los datos que vengan a secundar su campaña mistificadora trae las declaraciones de un empleado de la casa Braun y Blanchard acerca de la leche y refutando lo que dijimos en nuestra edición del martes.

Sea el empleado incógnito que nuestro periódico no hace denuncias ni campañas a la casa que defiende, injustamente. Siempre que dijimos algo era porque habia razon para ello.

Hace poco dijimos que la casa Braun y Blanchard quería darle salida a una partida de leche "Export" la cual estaba en estado de descomposición, cosa que comprobó el Laboratorio Municipal. La casa Perles que compró a la casa antes citada vendió varios tarros de leche completamente mala. Esto es muy exacto.

Sea el señor empleado que EL SOCIALISTA no tiene interés en mantener campañas en contra de la casa donde él trabaja ni de ninguna otra, y que siempre que decimos algo es para señalar lo malo y esto lo pueden comprobar leyendo siempre este periódico. Si no incluimos, a la casa B. y B. entre las que venden la leche Lechero a \$ 1.40, tampoco dijimos que la vendía a otros precios, de modo que ahora lo agregaremos a la lista y haciendo constar que es desde el 4 de Enero.

Pero nosotros no le discutiremos sus disculpas sino que cuando veamos algo inconveniente tendremos buen cuidado en decir la verdad y en cuanto al acaparamiento y abuso también se puede comprobar que han existido... (también en Natales).

## Huelga general en Santiago

La Federación Obrera ha decretado el paro general a causa de la intransigencia de los patronos de cervecerías que se negaron a aceptar las peticiones de sus obreros.

Se asegura que el paro comprende hasta los tranvías y ferrocarriles.

Los obreros santiaguinos hacen respetar sus derechos.

## Depuración del Territorio

Después de la prición del Prefecto Víctor Zúñiga y del empujado del Juzgado, Tagle, no ha ocurrido otras detenciones.

En la Alcaldía, está por comprobarse algo irregular además de lo que está investigado sobre el alumbramiento de una detenida que fué violada en la cárcel.

## La higiene en las panaderías

Hace algun tiempo se pensó hacer cumplir el reglamento de higiene y aseo en los establecimientos de Panaderías, acuerdo muy plausible por cierto; pero que no pasó mas allá de un proyecto que hasta ahora no se ha cumplido.

Por tal motivo queremos llamar la atención del encargado de hacer cumplir el reglamento de aseo en las panaderías para que dé una visita a estos establecimientos a fin de que el público sepa que el pan que se consume está hecho en un taller aseado.

Hay un inspector de aseo, un médico de higiene, un químico municipales. ¿A quien de estos empleados corresponde esa tarea de velar por que el aseo y la higiene se mantengan en buen orden en la población?

Se ha querido obligar a los panaderos a que usaran un certificado del Doctor Municipal y otras bagatelas mas que le han querido obligar; en cambio a las panaderías no se les exige nada en aseo, limpieza de patios y caballerizas, etc. ¿Será porque cada certificado costaba \$ 5 a beneficio del Doctor? ¿y exigir a las panaderías un perfecto aseo, es molestar a los patronos?

De todos modos en esta desatención de un servicio tan importante como es el aseo, no vemos el por qué no se apersonan los encargados de hacer cumplir los reglamentos dictados al objeto.

Sabemos de algunas panaderías que trabajan en el desaseo mas completo con el consiguiente peligro para el pueblo que consume pan elaborado entre la mugre.

De desear sería que estas observaciones no cayeran en el vacío.

Higiene



# Necesidad de dar a Magallanes sus derechos políticos

Sería necesario que los habitantes de Magallanes abandonando momentáneamente toda rencilla de sentimientos de clase o diferencia de credo se unieran en un solo bloque para reclamar del Gobierno una mejor atención por los intereses de este Territorio.

Siempre que se produce una vacante en los puestos directivos de esta localidad, es ella llenada por personas que poco o ningún conocimiento tienen de los intereses vitales de este Territorio; y esto no sería aún mucho, si fueran ellas dignas de ocuparlas, pero sucede generalmente que los que a estos puestos llegan no traen otro fin que el de lucrarse a costa del pueblo, para luego ir con la música a otra parte.

Tenemos un ejemplo en el ex-gobernador que hace poco nos tocara en desgracia. Los actos de este y del juez, dejaron un borrón en los anales de la Justicia de Magallanes que llenará de estupor por algún tiempo a propios y extraños, excepto a los que tuvimos la desgracia de soportarlos como una calamidad que nos mandaba el gobierno.

De los robos no hay que hablar; estos colmaron la medida y si para algo sirvieron (aparte del producto que ellos pudieron dejar a sus autores) fué para demostrarnos que Magallanes vive mas tranquilo sin policía que con ella.

Nos referimos a estos hechos por ser los que estan mas frescos en la mente de todos y demostrar con ellos lo necesario que es que el pueblo se una para barrer con toda esta escoria que del norte nos llega.

El pueblo de Magallanes tanto por la vitalidad de su movimiento industrial como por la cultura de sus habitantes, se halla en condiciones de reclamar para si los mismos derechos que tienen los demas habitantes de la República, no es justo que vivamos

poco menos que civilmente muertos.

Muchas veces nos preguntamos en vista del abandono en que el Gobierno central nos tenía: Si había pensado siquiera que Magallanes puede ser y es la llave de la República, como tambien la palanca que puede elevarla por su potencialidad económica a ocupar un puesto prominente en el continente sudamericano.

Hay que tener en cuenta que Magallanes puede llegar a bastarse así solo; y ya hoy día sus productos recorren los mares de ambos continentes.

Si esto es una cosa real y palpable no se comprende como se nos escarnece, haciéndonos depender de autoridades ineptas y corrompidas.

Magallanes necesita y debe elegir sus autoridades haciéndose representar en el Congreso nacional y gobernar interiormente por sus propios hijos. Nadie mejor que ellos conocen sus necesidades para poder remediarlas.

¿Qué se necesita reformar la Constitución? Pues bien que se reforme y mientras tanto se dé a Magallanes representación en el Congreso para que tenga allí quien deje oír su voz en defensa de los intereses de este pueblo.

A todos los habitantes nos conviene que cese esta anomalía. Es necesario evitar que Magallanes siga siendo refugio de políticos quebrados; su creciente desarrollo así lo exige y sería criminal que por una u otra causa dejáramos eternizar este estado de cosas que no tan solo viene er. desmedro del Territorio, sino que viene cercenando el derecho de sus habitantes dignos en todo concepto de ser tenidos en cuenta.

Los socialistas organizados en partido político prestarán su concurso a toda iniciativa que tienda a exigir del gobierno los derechos y libertades que como ciudadanos de una nación libre nos corresponden.

# Lo que es la esclavitud

He aquí lo que a este respecto decía Horacio Greely, fundador de "La Tribuna" de Nueva York, y la mas eminente figura del periodismo norteamericano, en una carta escrita en 1845:

"1—Doquiera ciertos seres humanos dedican principalmente su tiempo y sus pensamientos a obedecer y servir a otros seres humanos no porque así lo quieren ellos, sino porque tienen que hacerlo, allí hay —yo pienso— esclavitud.

"2—Doquiera existen seres humanos en condiciones tales que una parte de ellos, por la posición que ocupan y las funciones que ejercen, son considerados como una clase inferior a los que ejercen otras funciones, o no ejercen ninguna, allí hay -- me parece -- esclavitud.

"3--Doquiera la propiedad del suelo está en manos de una pequeña parte de la comunidad, de manera que la gran mayoría se ve obligada a pagar lo que quieren imponerle esos pocos

por el privilegio de ocupar y cultivar la tierra, allí hay algo como esclavitud.

"4—Doquiera hay escasez de trabajo, y la clase capitalista puede virtualmente imponer sus propias condiciones, y pagar a los trabajadores solo la parte que ella quiera del producto, allí hay una tendencia muy fuerte a la esclavitud.

"5—Doquiera es mas bien visto vivir sin trabajar que por medio del trabajo, y un "caballero" se avergonzaría mas descender de un herrero que de un haragán o de un sibarita, allí la comunidad no está lejos de la esclavitud.

"6—Doquiera un ser humano no considera honorable y justo tener otros seres humanos dedicados principalmente a su conveniencia o comodidad, y vivir de esa manera, desviando el trabajo de estas personas de toda aplicación útil y productiva, mientras que él no presta, ni ha prestado servicios correspondientes a la causa del bienestar humano, allí existe el espíritu que originó y todavía mantiene la esclavitud humana".

## BIBLIOTECA

Se hace presente a los afiliados a la Agrupación y de mas personas simpatizantes que la Biblioteca permanece abierta todas las noches de 8 a 10 P. M.

## A LOS OBREROS

Se recomienda a los obreros que concurren al local socialista donde encontrarán a su disposición diarios, libros y folletos, para compenetrarse de lo que significa la lucha de clases y los medios que necesita conocer cada obrero para cooperar eficazmente en la tarea de la reivindicación social.

Comentando, discutiendo y analizando los problemas sociales segun lo presentan los sociólogos de diversas escuelas, llegaremos a formarnos un juicio cada cual del rumbo que debe seguir la clase obrera en su marcha triunfal hacia la sociedad igualitaria.

Dediquemos algunas horas de la semana al estudio y análisis doctrinario, a la explicación de las diversas teorías, al resultado que diern en la práctica; con ello demostraremos interesarnos en la instrucción obrera.

## Despacho 'El Curaqueño'

DE ISMAEL VIDAL

Calle Waldo Seguel esq. Peruana  
TELÉFONO 509. CASILLA 292.

Hay un completo surtido de provisiones para familias.

Se entrega a domicilio.  
Limpieza e higiene.  
No hay mercaderías de remate.

## Empresa de Mudanzas

—LA PREVISORA—  
de Sabino Diaz y Cia.

Ponemos en conocimiento del público en general que desde esta fecha hemos establecido un buen servicio de golondrinas y carros especiales para mudanzas. Servicio de equipajes, encomiendas y carga a domicilio. Ordenes: **La Perla Austral**, Independencia 529 entre Chiloé y Talca. Teléfono 576

## José Fernandez Comezaña

Calle 21 de Mayo N.º 1302

Remates, Comisiones y Consignaciones

Compra Muebles y toda clase de mercaderías en general.

## A la Ciudad de Londres

DOBERTI & GONZALEZ

Gran existencia de:

# Artículos p. hombres y niños

## SUC. VITUS FREY

SUCESORES DE FREY & ELKAN

Recién ha llegado un lindo surtido en:

Casinires de lana, Casineta de algodón  
Franelas, Géneros para vestidos,  
Cachemira, Merino, Zéphiro,  
Piqué blanco, percala, Bordados,  
Cintas de faille y de moiré  
Elástico, Toallas, Frazadas de lana  
Crea para Sábanas, Lienzo, y Nansú.  
TRAJES HECHOS para señoras, caballeros y niños.

## IMPRENTA "EL SOCIALISTA"

Se imprimen Facturas, Sobres. Papel p. cortas, Recibos, Tarjetas  
Programas de Teatro, volantes, carteles, proclamas, etc., etc.  
:: A precios muy convenientes ::

## Cigarrería "LA CENTRAL"

de Figueredo y Alvarez

Ofrece a su distinguida clientela y al público en general toda clase de cigarros y cigarrillos de las mas acreditadas marcas Nacionales y Extranjeras.

Acabamos de recibir un gran surtido de **Cachimbas, Boquillas de Ambar, Cigarreras, Tabaqueras, Pitilleras.**

Tabaco Universal francés, Tabaco en plancha de varias marcas. Los cigarrillos FEDERACION son los mejores.

Pasen a visitar nuestra casa y se convencerán.  
**O'HIGGINS 1020** Al lado del Apostadero Naval.

Ventas por mayor y menor. — Teléfono 555  
Nota.— Los cigarrillos elaborados en esta plaza se espended a precio de fábrica.

## ALMACEN de MÚSICA

— DE —  
**Luis A. García**

Constantemente novedades en música impresa  
gran surtido de música para violin y piano.  
Métodos, cuerdas de todas clases, puas para gramófonos. Arcos p. violin y artículos de Escritorio.

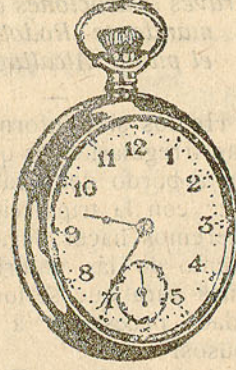
CASILLA 165  
Calle O'HIGGINS, frente a la Cruz Roja.

## Relojería y Joyería

— DE —  
**Gustavo Bæriswyl**

ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES  
ADEMÁS UN GRAN SURTIDO DE ALHAJAS DE TODAS CLASES

Calle ROCA N.º 940, frente a Matetich.



Fábrica de Cigarrillos

## Francisco FIGUEREDO

Ecuadoriana entre O'Higgins y Jorge Montt N.º 1040.



# Agitado debate sobre la Liga Patriótica Argentina en la Cámara de Diputados

## Discurso del diputado Repetto

(CONCLUSIÓN)

No obstante la gravedad de todos estos hechos, guardamos silencio en esta cámara porque nos parecía que era otro el poder llamado a hablar y sobre todo a actuar en estas circunstancias. Por otra parte, la Liga Patriótica podría no haber sido otra cosa que una de esas formas audaces que asumen en los países sudamericanos ciertas tentativas de resurrección electoral, o de alguna otra cosa peor, y en ese caso no éramos nosotros por cierto los llamados a hacerle aquí la réclame.

Pero lo que a nuestro juicio tiene realmente una gravedad extrema, y sobre esto quiero llamar particularmente la atención de los señores diputados, es la colaboración que ciertos elementos del ejército prestan directa o indirectamente a la propaganda de la Liga Patriótica. Esta colaboración se ha manifestado por la adhesión pública a la liga de jefes y oficiales del Ejército y del Centro Naval, por la propaganda realizada por algunos aviadores militares y por ciertas conferencias dadas a oficiales para instruirlos acerca de problemas económicos y sociales.

Los socialistas tenemos del Ejército el concepto más grande y más noble, dado que lo consideramos como una organización esencialmente democrática, destinada exclusivamente a defender la integridad y la soberanía de la nación. Por eso queremos verlo confinado a esta grande y noble misión, libre de todo contacto y de toda ingerencia con las cuestiones políticas y sociales.

La actitud de la titulada "Liga Patriótica" y la colaboración pública que se prestan algunos jefes y oficiales del ejército, han inspirado a la Federación Universitaria argentina un juicio que no puede ser más sensato, más sereno, ni más valiente. Y mientras la juventud universitaria de nuestro país se halle animada de las ideas y de los sentimientos expresados en el manifiesto que lanzara a la república en vísperas de las recientes festividades patrias, podremos descansar tranquilos respecto al porvenir de la nación; siempre habrá hombres capaces de defenderlas y de asegurarlas en la efectividad de la práctica.

Como una nota que halagará a todo argentino de los señores diputados, me permitiré leer dos párrafos de dicho manifiesto, en los cuales nuestros universitarios condensan su juicio sereno:

"Nadie tiene derecho de organizarse militarmente, dentro del territorio de la república, bajo el concepto, así sea el de defensa nacional. Si algún peligro existe—externo o interno—no puede ser por felicidad creemos iluso puesto que no puede consistir en un pueblo que ya tiene su conciencia colectiva la presencia de unos cuantos desordenados, al gobierno de la nación corresponde la defensa arma-

da del país. Sóbrenle recursos al estado para hacer esa defensa, si efectivamente el peligro existe, y para secundarlo, si le faltaren, está todo el pueblo de la nación.

Las asociaciones particulares con organización militar no son, precisamente, las instituciones propias de las democracias, puesto que ellas comienzan por ser un peligro para el estado, y al comprobar con dolor que hombres bien inspirados son sus dirigentes, complácenos que en ellos no figuran, con raras excepciones, las grandes personalidades argentinas.

La Federación universitaria de Buenos Aires ama y respeta al ejército y a la marina de guerra nacionales, porque saben que ellos son los legítimos defensores de la dignidad argentina. Ama y respeta, porque cientos de sus hombres tienen la honra de haber prestado servicios bajo banderas, porque miles los prestarán mañana; pero se permite recordar a esos militares de alta graduación que, bajo los auspicios de sociedades particulares y por iniciativa privada se inmiscuyen en cuestiones sociales que están al margen de su misión, que ni esa es la tradición gloriosa del ejército y la armada argentinos, ni ese es el objeto de las instituciones armadas en los regímenes republicanos.

A ellos les está confiada la educación de los miles de ciudadanos que todos los años mandan a los cuarteles los hogares de la patria; a ellos la defensa nacional; a ellos la estabilidad del orden y la seguridad del estado; pero no por iniciativa de sus jefes, en las plazas públicas, sino bajo los auspicios del gobierno, agente responsable de sus actos."

Nuestra ley orgánica militar dispone en su artículo 1.º que todo argentino está obligado al servicio e instrucción militares, de acuerdo con las disposiciones de la ley. No puede haber entonces en la instrucción que se imparte a nuestros jóvenes soldados, temas sociales, siempre y fatalmente ligados a las cuestiones políticas. Por otra parte, el artículo 6.º de la misma ley orgánica militar dispone en su primer párrafo, que los oficiales y asimilados de todos grados y de todas las armas del ejército permanentemente no pueden tomar, directa o indirectamente, participación alguna en política; y el artículo 7.º prescribe que los militares que no cumplan con la disposición del artículo anterior serán castigados por desobediencia.

Señor presidente: más que en nombre de mi partido, en nombre del progreso político e institucional que habíamos alcanzado, debo dejar constancia de mi protesta contra esa doble desnaturalización por la que el ejército tiende a insinuarse en la política, y ciertas instituciones particulares asumen la organización y las funciones de la policía, a la cual pretenden sustituir.

En nombre de los mismos principios, llamo seriamente la atención del señor Ministro de la Guerra sobre las mencionadas disposiciones de la ley orgánica

militar, y lo invito a velar por su estricto cumplimiento. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

—El señor Sánchez Sorondo protestó contra las palabras pronunciadas por el doctor Repetto sobre la L. P. A. e hizo la apología de la misma.

El diputado Araya dió luego la nota alarmista y conservadora, tronando contra "la irrupción de la anarquía y el desorden que se notaba en la cámara".

Intervino después en el debate el doctor Moreno (R) pronunciando un discurso netamente reaccionario. Se declaró miembro de la L. P. A., hizo su defensa, y dijo en tono heróico que en caso necesario saldría él junto con el ejército y el pueblo "para matar en el huevo los propósitos siniestros que nos traen los representantes de la bandera roja".

El doctor Repetto rectificó a los oradores precedentes.

Habló por último el señor Agote, exponiendo su opinión con palabras más bien conciliatorias. Expresó su sentimiento por lo dicho por el diputado Repetto: afirmó que la L. P. A. se había formado para defender los principios de Mayo y para unir a todos los argentinos en el culto de la patria.

A esta altura del debate, el presidente invitó a la cámara a pasar a un breve cuarto intermedio. Al reanudarse la sesión se entró a dar cuenta de los asuntos entrados.

(De La Vanguardia de B. A.)

## La fuerza

El mundo social, como el mundo físico, reposa sobre un equilibrio de fuerzas. Ideas o bayonetas, intereses, principios, fuerzas activas o inertes, de progreso o de reacción, voluntad consciente o lastre amorfo, lo que gobierna al mundo y mantiene la unidad orgánica entre los diversos elementos que integran las sociedades humanas es el imperio de la fuerza.

Es esta una verdad tan elemental y manifiesta, que hasta la ilustración y el saber se aprecian, no por los goces desinteresados y nobles que proporcionan, sino por el poder que confieren de dominar o descollar entre nuestros semejantes.

En el momento en que más se habla de la derrota del principio amoral que hace de la fuerza un instrumento lícito de opresión y conquista, se discute sobre la forma en que la liga de las naciones ha de imponer el respeto por sus sanciones, y, naturalmente, se piensa en la coerción armada, que vendría a robustecer y hacer efectiva la coerción moral, todavía impotente para producir por sí sola el menor resultado práctico.

No hay, pues, ningún indicio que nos haga esperar, en un término más o menos cercano, un cambio de cosas, esto es: el advenimiento de una época en que la razón, la justicia y el derecho constituyan un poder bastante fuerte como para eliminar todo empleo de medios coercitivos que imponga su acatamiento.

Lo único que podemos y debemos desear y apresurar en la realidad, es que la fuerza sea en toda ocasión un instrumento del derecho, y que sus sanciones se ajusten siempre a los dictados de la justicia.

## Droguería Hansen

DE

José Peruzović

Gran surtido de DROGAS y ESPECIFICOS  
Se atienden curaciones y aplicaciones de Inyecciones hipodérmicas.

Errázuriz N.º

## Peluquería

DE CIGARRERÍA DE SOMBRERERÍA

ARTÍCULOS PARA HOMBRES  
CALLE ROCA

J. M. Lacaze

## ARMANDO UBEDA

DE ELECTRICISTA

Recibe órdenes para toda clase de trabajos concernientes al ramo.  
Calle Ecuatoriana 764 frente a Budack

## LAVANDERIA

La Magallanes

DE TOMÁS ALONSO S.  
Bories N.º 520

## DROGUERÍA

DE

Juan J. N. Cuevas

Av. Libertad esquina Balmaceda

## Hotel Nacional

DE

CLODOMIRO GOMEZ

PORVENIR

Camas para alojados.— Comida a toda hora.—Cazuela a la chilena y empanadas.—Servicio esmerado atendido por su dueño.  
Potrero para animales

## PELUQUERIA

DE

OTTO ENGLER

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1908

Especialista en arreglar navajas

Calle Jorge Montt N.º 913.

## ALMACEN

de Mercaderías Generales

DE

Avelino Fernandez

Calle Talca esq. Pasaje Matta

Se confeccionan trajes a gusto del cliente.

## Juan Heeneisen

Almacen de mercaderias

en jeneral por mayor

y menor

## FRUTERIA

DE

## DULCERIA

de Heriberto Miranda  
Calle Bories frente a Feller

## Sastrería La Porteña

DE LEONCIO MORA  
Calle Aconcagua entre Balma ceda y Errázuriz.

Se hacen TRAJES sobre medida corte elegante

Surtido permanente de casimires Ingleses y Franceses.  
Prontitud y esmero—Precios módicos.—  
Se hacen trajes en 24 horas.

## Aserradero de Leña

DE

## Rodríguez y Cia.

Calle Magallanes esq. Sarmiento  
TELÉFONO N.º 527

Leña trozada y picada

Venta por mayor y menor  
Reparto a domicilio

## PINTURERIA

DE

## FABRICA de MARCOS

DE PEDRO P. JERIA

Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo  
Se hace toda clase de instalaciones eléctricas

## Frutería, Confitería,

DE TURCA

DE MIGUEL MESÉRES  
Manisero

Calle Valdivia 1016

## A. Slako.

MARTILERO COMERCIAL

Valdivia esquina Talca, N.º 520

REMATES, COMISIONES y CONSIGNACIONES

## Leopoldo Feller

Talabartería

Arpillera fuerte para tapiceros.

Hilo, cáñamo de todos tamaños.

## JARDIN SUIZO

Repollo para trasplantar, coliflor, lechuga y plantas de flores. Atiendo cualquier pedido para el campo, garantizando el trasplante despues de diez dias por su buen embalaje.

Me encargo de arreglar jardines particulares.

L. Navarro esquina Progreso.  
Antonio Martinez



# DE TODAS PARTES

## Gran Bretaña

### Ecos de la última huelga

El hambre que azotara a las masas trabajadoras en la vieja Europa devastada por la hecatombe, ha combusciónado a todas las naciones beligerantes y al mundo entero.

Las huelgas por el pan y el derecho promovidos por los obreros en vez de ser recibidas con animo de justicia y procurar un arreglo satisfactorio, los Gobiernos siguiendo su antigua costumbre han contestado con la represión sangrienta.

En Liverpool, los numerosos gremios en huelga, entre los que se encontraban tambien los vigilantes fueron atacados a bala por el ejército en circunstancias que ejercitaban el legítimo derecho de petición.

Esto ocurrió en varios pueblos de Inglaterra con lo cual queda demostrado que a pesar de que los trabajadores que fueron en los instantes de guerra a defender la "patria en peligro", después que vuelven al hogar y al taller, para dedicarse al trabajo fecundo y productor y cuando exigen una retribución justa de la producción para atender a sus necesidades comunes son premiados con la metralla.

Es entonces que el espíritu de los trabajadores se enciende en llamaradas revolucionarias y quiere aceptar la guerra encarnizada que le presenta la burguesía.

El privilegio, también, y amenaza derrumbarse en Inglaterra como en el mundo entero. Los trabajadores de todos los países se aprestan a aceptar las provocaciones burguesas, las represiones sangrientas de los Gobiernos serán en un momento dado la causa de la caída de todos los privilegiados.

## España

### Solicitando el indulto de un condenado a muerte

Madrid. - Una manifestación de un millar de personas, en la que se notaban numerosas mujeres, recorrió las calles de esta capital pidiendo el indulto del obrero Villalonga, condenado a muerte por los tribunales de Barcelona. Una delegación de la manifestación se dirigió luego al domicilio del señor Sánchez Toca.

Se dice que en su reunión de anoche el consejo resolvió conceder el indulto.

Madrid. - En nombre del ayuntamiento de Santander, el alcalde de esa ciudad pidió al rey Alfonso el indulto del obrero Villalonga.

El monarca contestó personalmente que era favorable a lo solicitado.

EL TRABAJO debiera ser una función y una alegría, y no es frecuentemente mas que una servidumbre y un sufrimiento. Debiera ser el combate de todos los hombres unidos contra las cosas, contra la fatalidad de la naturaleza y las miserias de la vida, y solo es el combate de los hombres entre sí disputándose los gozes por medio del engaño, oprimiendo a los débiles y realizando todas las violencias de la concurrencia ilimitada.

JEAN JAURES.

# Diaz, Contardi y Co. MARTILLEROS

## SASTRERIA El Porvenir

de Rafael Imperatore

--Calle 21 de Mayo esquina Balmaceda--

Recibió un bonito surtido de CASIMIRES de las mejores fábricas de Europa, que vendo sumamente baratos.

Especialidad en trajes sobre medida a precios módicos.

La casa cuenta con un gran surtido de Trajes, Sobretodos y Pantalones, hechos de medida que vende a precios fuera de competencia.

## Casa de cambio

de Krsulovic y Bulicic

-- Calle Lautaro Navarro N.º 1077 --

Se compra y vende Libras a 90 d/v. Moneda Argentina y toda clase de moneda extranjera A precios mejores en plaza. TELEFONO 430.

## La Necesaria

Sociedad Cooperativa Obrera

Calle Ecuatoriana entre Libertad y Talca  
Teléfono 152 Casilla 263

Leche Lechero a \$ 1.40 el tarro

Porotos bayos a \$ 0.70 el kilo

Chicharos a \$ 0.50 el »

## Sastreria NAACONAL

de ANTONIO PALMA

Calle Chiloé 1369  
entre Balmaceda e Independencia

Esta Sastrería cuenta con un variado surtido de casimires de las mejores fábricas inglesas y francesas.

TRAJES SOBRE MEDIDA

Prontitud y esmero en los trabajos.

Cortador competente con varios años de práctica en el ramo.

## Hojalatería

Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo, como ser: serpentinas p.ª cocinas y calentadores p.ª baños.

Colón esq. Bascuñán Guerrero.

José Alvarez

## Taller Mecánico y Herrería

— DE —

## Eduardo Maynard

-- Calle Bories 868 -- Teléfono 178 --

SOLDADURAS AUTOGENAS

Se pega toda clase de metal roto, fierro batido fundido, bronce, aluminio, cobre, etc. quedando como nuevo.

Pastelería || Peluquería || Sombrerería

## ANTONIO KRAGICH

Sección Pastelería  
Pastelitos, Tortas  
Compotas, Bombones y Chocolates  
Salas Reservadas para familias.

Sección Peluquería  
Servicio esmerado e higiene  
Perfumes  
Sombreros  
Artículos p.ª hombres

--Calle Bories al lado del Telégrafo

## La Camelia

L. Navarro 919 entre P. Montt y Valdivia

## A la Ciudad de Pekin

Recibió:

Mantos y Echarpes de seda  
Sábanas hechas de todos los tamaños.

Lienzos y Creas

LUIS GONZALEZ

(Sucesor de H. González y Cia.)

## Aquilino García

Recibió y ofrece por mayor

Buen surtido de confites

Té suelto y en paquetes

Queso de chanco

Salame de 1.ª—Salchichon

Aji en escabeche — Pepinos

Anafres económicos.—Chicharos

— Colosal surtido en semillas frescas—

Av. Colón 606—Teléfono 431—Casilla 21

GRAN SURTIDO EN JUGUETES Y OBJETOS DE REGALO  
PERFUMES FLORES Y PLANTAS  
ARTIFICIALES ENCONTRARÁ UD. EN EL

## Bazar ESPAÑA

de MARCHAN y MARTINEZ - CONDE  
CALLE LAUTARO NAVARRO 1187

## Aceite "Bau" y Sensat

Galletas surtidas y tortas  
Tomates  
Duraznos  
Porositos  
Frutillas  
varias marcas

Protos surtidos, Lentejas peit pois.  
Choritos al natural y pejerreyes en aceite  
Calle Magallanes esq. Ecuatoriana N.º 701.  
Casilla 179. Teléfono 185.

PEDRO CROCETTI

## La Central del Norte

Empresa de Pompas Fúnebres  
Calle Bories 890 casi esquina Valdivia

Esta casa se encarga de todas las tramitaciones: Iglesia, Beneficencia y Civil.  
Arreglo de capilla ardiente: gratis.  
ATAUDES p. niños desde \$ 8.  
Id. para grandes desde \$ 50.  
URNAS de 1.ª clase, forradas en zinc, trabajo garantido.  
CORONAS y REJAS  
A las Sociedades y Asilos se descuenta el 25 o/o.

Talleres de carpintería TALCA 882.

Francisco A. Contreras.

# Trajes

para

HOMBRES

niños y jóvenes

el mejor surtido en el

Baratillo Centenario

## La Confianza

de C. VEIGA

Gran existencia en abrigos para caballeros y niños a precios sin competencia.  
Gran estok en botas argentinas.  
Chocolatines y Café.

Compra y venta de muebles de todas clases  
—Sección Transportes y Mudanzas—

Esta oficina se encarga del transporte de equipajes desde domicilio a bordo y vice versa.  
Próximamente se trasladará a la  
— Calle Errázuriz frente al Hotel Cosmos —

## Nicolas G. Kuschevich

Calle Maipú esquina Libertad

Liquidación de Copas  
a 7 pesos la docena  
Tengo Artículos de los que no hay en plaza

## "EL ARTE MODERNO"

Taller de Pinturas

DE

Alberto 2.º Margas

Calle Chiloé esq. Waldo Seguel N.º 1002

El Taller se encarga de todo trabajo concerniente al ramo.  
Empapelado, rótulos, decoraciones, imitaciones de maderas y mármoles, colocación de vidrios, etc., etc., y además recibe trabajos para el campo.

## Frejoles: Coscorrónes,

Caballeros, Pallares y Bayos,  
Arvejas Secas, Garbanzos,  
Lentejas, Nueces, Trigo Mote,  
Pasas, Descorazados, Huesillos

Vende a precios sin competencia

J. JORDAN

## "Pensión Valparaíso"

Piezas para alojados  
de Juan Francisco Herrera

Frente a la Federación Obrera.

MAQUINAS de COSER

Marca «BARASSI»  
(garantidas por 25 años)

con facilidades de pago se dan en la

Mueblería "El Sol"